

An die ÖLN-Betriebe
im Oberwallis



Visp, Dezember 2016

Geschätzte Bäuerinnen und Bauern

Sie erhalten das ÖLN-Betriebsheft und die ÖLN-Formulare als Grundlage für das Kontrolljahr 2017. Die „Technischen Regeln ÖLN – Westschweiz 2017“ sind wie gewohnt auf der Webseite der OLK unter „Kontrolldienst“ am rechten Seitenrand einzusehen. Ebenfalls sind hier die Direktzahlungsverordnung sowie andere für die Betriebe relevante Dokumente und Weisungen, gültig ab 2017, aufgeschaltet.

Das Betriebsheft steht wie gewohnt als Excel-Datei auf der Webseite der OLK zur Verfügung (www.olk.ch → **Kontrolldienst** → **ÖLN/IP**). Bitte die Datei auf den eigenen PC speichern, bevor Sie mit dem Ausfüllen beginnen. Die ÖLN-Formulare sind unter der gleichen Rubrik hinterlegt.

Das **Betriebsheft** muss *vollständig und wahrheitsgetreu* ausgefüllt und unterschrieben zusammen mit der Düngebilanz (sofern der Betrieb eine braucht) und der Futterbilanz (sofern der Betrieb sich für das Programm GMF angemeldet hat) zurück geschickt werden an:

OLK-Sekretariat, ÖLN, Talstr. 3, 3930 Visp

Die Angaben auf dem Betriebsheft müssen mit den Angaben für die Betriebsdaten-Erhebung beim Kanton (Flächen und Tiere) sowie den Angaben für die Berechnung der Dünger-/Nährstoffbilanz und der Futterbilanz **übereinstimmen**. Das Betriebsheft und die Düngebilanz werden bei der OLK archiviert. **Bitte erstellen Sie für sich eine Kopie**, bevor Sie die Dokumente an die OLK senden.

Für **alle Betriebe** gilt der **Einsendetermin** vom:

→ Freitag, 11. Februar 2017 ←

Es gilt das Datum des Poststempels!

Bitte Betriebsheft ohne Düngebilanz einsenden, falls die Berechnungen der Bilanzenrechner noch fehlen

→ Unvollständig ausgefüllte oder verspätet eingereichte Betriebshefte werden nicht akzeptiert. **Damit entfällt jeglicher Anspruch auf Direktzahlungen!**

Aufzeichnungspflicht laut Art.1.2. im Anhang der DZV. **Die ÖLN-Formulare müssen fortlaufend ausgefüllt werden. Sie bleiben also auf dem Betrieb und sind 6 Jahre aufzubewahren.**

Die OLK steht für Fragen unter der Nummer 027 945 15 71 gerne zur Verfügung. Wir danken für das termingerechte Einreichen der Unterlagen.

ÖLN Kontrollstelle / Oberwalliser Landwirtschaftskammer (OLK)

Beilagen: ÖLN-Betriebsheft, ÖLN-Formulare, Merkblatt zur Düngebilanz.